華夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損健腎益氣養血

（代理處）
金利源　廣萬生　茂德　元發　域埠　隆利　萬育堂

▲雲埠

中醫鍾越生

加拿大 雲高華

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

大天再造丸　每樽二元

弱者可強微者可鉅腎弊陽萎救星
消痰止咳丸　每罐三毛五
消毒止流丹　每料二元
根治梅毒花柳止痛止濁快過打針
白濁洗射水　每罐元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止
內外痔靈丹　每料二元
此丹無論內外痔瘡糞前糞後有血腸頭反出痛苦難堪一服包能收效
斷根枯痔散　每料二元
包能斷根永無復發枯痔自然脫下
拔毒生肌膏　每盅一元
爛瘡爛肉

壯愛露

代理處　廣萬生
每罐一元
欲達到樂而更樂久而更久不妨試吓性愛露包汝用過再用

西醫

懸壺十有五載
診症數萬有多
富有經驗醫術
統理男女內外
全科兒科兼体
恤會工人創傷

龔邦耀

擅醫風濕爛脚
新舊花柳等症
針射電療全備

地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 Sey. 6028
住宅 High. 2614R

海狗腰健腎丸

主治虛勞
特補元陽

中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華代理 金利源
威多利代理 萬育堂
滙生源　國信公司　元發公司　裕綸德記

強身健體　功效宏大
香港天壽堂秘製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見強健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白滯下。久不孕育等症。百發百中。

▲粵屬新聞▼

倭寇侵畧越南經濟

廣州灣快訊　越南總督戴古　最近下令更換廣州灣大帮軍政長官　計經委出不任到任者　有副總公使加喇坡　警衛軍總司令尼蘇羅　稅務司一忌　無綫電日報局長阿謝　及其他重要職員十餘人　現此間當局對日方似已放棄强硬態度　而取妥協外交手腕應付　現駐此間日「監視團」日漸增加　約有廿餘名對商民報運貨物　仍諸多留難　日人在此推銷日貨　進行異常戮力　且在赤坎籌設所謂「興亞」公司　準備集資購辦一帮日貨　推銷內地　現華界已緊加封鎖　嚴厲緝私　使日方無所施其技　日前赤坎有某發行由海內運入大帮日本鹹魚　準備發售　旋爲某方向之警告而作罷　目下此間仍有甚多附日之人　替敵奔走　收買桐油運出口　且居中代敵人抽收其他貨客通過費　每罐須交港幣四元　方準運出　否則用別種方法　將貨扣留沒收　至灣內商戶　仍有向港定購花紗布疋　但領取入口許可証　異常困難　最近總公使羅庇和斯宣佈　停止發給八九十月份之貨物運入証　開始辦理一九四〇年十一　拾二月　及一九四一年壹月份之運入証　每紙收印花稅銀三毫　餘無別費　又港灣航綫輪船　現逐漸增加　近並有寧海啫利摩喇　鯉門　溢利等加入般營運輸業者　又見活躍

江門渡一再遭刼

廣州專訊　來往省城江門之某拖渡　開返廣州　中途被匪截刦　將所載貨物及搭客銀物全數刼去　聞共失贓達卅餘萬元　因是次開行　載有大量貨物　故失贓有如此之巨　一般搭客　疑匪徒預先探悉內情　始行手下者　又廿九日　有來在石岐至江門之某輪渡　在叠石附近河面被刼除將貨物銀兩悉數刼掠外并擄去搭客數十人　現下來往旅客　頗有戒心云

聯活公司髮絲

華埠 雲高

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

雪白加重杭州大紡說衫　每件六元半
全上大紡男女通用球襪單搭巾每條壹元七五（雙）三元二毛五
全上大紡七碼庄三十寸半濶度（足夠說衫料二件）每疋拾元一毛五
CA2　超等中花文華縐說衫（手工包滿意）　每件六元九毛五
CA5　加重山東綢說衫每件六元九五　每碼壹員六毛
嬌色新華紡說衫（深灰淺灰杏黃白色）　每件四圓半
雪白和合縐說衫每件五圓二毛五　球襪單搭巾每條一圓六毛
559X　二十寸全絲吼邊男庄文明巾　每打四圓七毛五
358X　十八寸全上文明巾　每打四圓一毛
332X　錦盒庄五條各色絲巾　每盒一圓
331X　全上盒庄四條各色絲巾　每盒七毛五
330X　全上盒庄三條各色絲巾　每盒五毛
334X　三頭盒庄各色男絲巾　每盒壹圓

國貨送禮大貢獻！

快捷妥當　付貨對辦　包令滿意

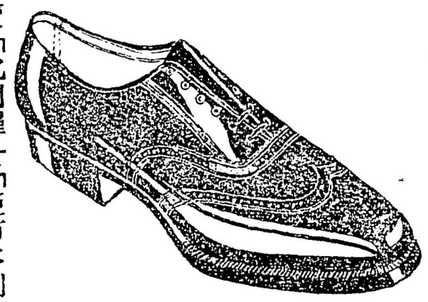
上圖是新花縐抽繡二頭睡衫褲手工之精緻款式之新穎可爲中國工業進步之表徵有白色肉色　每套五圓九五
No 500 U

左圖是頂靚綺香縐球襪單搭巾　色水藕灰棗紅青蓮妃紅　每條二圓二毛五
全上球襪雙搭巾　每條四三五
250N　素和縐繡英字毋男女通用白色搭巾　每條二圓九五
雪白新星華縐球襪搭巾　每條一圓五
全上球襪雙搭巾　每條三元七五
406-W　最新色：花縐閃緞球襪檯面
34 X 34　藕灰棗紅青蓮妃紅　每張四圓二毛五
404-W　印大花厚緞檯山　54X54　每張五圓七毛半
金黃藍　青蓮深淺藍紫紅

送禮目錄印備函索即奉

歌匿兄弟有限公司

CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.



The Foot Friend Shoe
$6.60

好皮靴　六元六毛・及四元九五・

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市磨」及各種靚靴

本店在喜市定街東卅三號

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打（三星）

十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫

良舊之釀
委市杰酒
B. C. Distillery Ltd.

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

▲奄派旅館廣告

本旅館在新人接手管理之下・重新修飾・冷熱水俱備・房租由每星期二元・及每月九元起碼・ Empire Hotel

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客讌朋：咄嗟嘉殺滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩・至於調製得宜：保全眞味：尤爲本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩　五香燒鴨　清燉陳皮鴨
北菰燉鷄　冬菇燒鴨　清燉苡米鴨
花旗參鷄　花旗參鴨　上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯　豉汁鬱鴨　蠔油燒青魚
紅捫鷄雜　金笋扒鴨　加李牛肉飯
北菇燉鴨　冬瓜條鴨　蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄　加李鷄飯　蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄　海參燉鷄　上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯　水豆腐　藥材燉牛腦
豆腐圓　鮑魚猪肚湯

價目行情印備　函索即寄

招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信輔行　元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華大東罐頭食品有限公司啟

▲北京酒樓舊址出賃

啟者片打街西門牌五號二樓即北京酒樓舊址出賃如意者請到致公堂與實業部商議爲荷

雲埠洪門實業部啟

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館醫委員

The Sun Co. 〔Dept.T〕
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸　即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒二圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

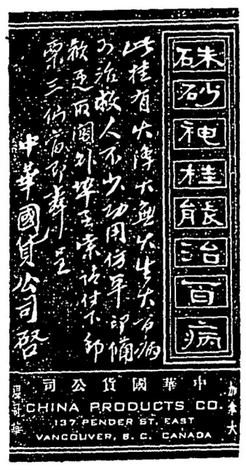
●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾蟑癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　即用即好　萬試萬靈

▲有咳嗽病者不可不注意

弟因患咳多年日深一日屢延中西醫生調理總不見効得友人介紹到中華國貨公司李乾亨君處試用之硃砂神桂覺有特別果買一服歸家冲服之後當晚咳嗽大減而隣居之同鄉老伯亦覺奇異特來詢問曹兄呀昨晚未聞兄有咳嗽之聲是否服了靈藥吾乃將服硃砂神桂經過以告即向中華國貨公司再購數服連服後吾咳嗽即止得此硃砂神桂醫愈本人之咳無限欣慰有如是止咳良藥實在不可多得是以特登報章表揚硃砂神桂奇功并敬告有患咳病者不可不注意此硃砂神桂也

厲雲埠禺山人曹振表揚硃砂神桂功効的啟事



自動電話
MARINE 1028

每服定價五元　現售式元五毛

China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲威市旅館廣告

本旅館設於卡路街。與大漢公報比隣。房間清潔。溫煖。安舒。租值相宜。對於久住之客。則予特價。因地点與華區接近。尤其是對於外埠來客生意。額外留意。

WEST HOTEL

▲達權社民國卅年職員表

▲云寧企倫打

正社長　于彩　正議長　一心　華甫
正中文　佑炯　正財政　持源　維義　鍾壯
正交際　植民　寶森　自强
正監督　世裕　榮安　鍾其　宣傳員　悅民　持基
幹事員　兆祥　萬俸　徵收員　有琪　栽祥
核數員　呂洪　定仁　庶務員　光明　鍾認
評議全體社員　葆恒　馮炳